Rada
Evropské unie

Brusel 2. června 2016
(OR. en)

9334/16

LIMITE

PV/CONS 26
RELEX 424

PUBLIC

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

Předmět:	**3466.** zasedání Rady Evropské unie (**ZAHRANIČNÍ VĚCI**), konané v Bruselu dne 23. května 2016

OBSAH

strana

1. Přijetí předběžného pořadu jednání 3

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. Schválení seznamu bodů „A“ 3

3. Regionální strategie EU pro Sýrii a Irák, jakož i hrozbu, kterou představuje Dá'iš 3

4. Vnější aspekty migrace 4

5. Jiné záležitosti 4
   a) Bývalá jugoslávská republika Makedonie
   b) Demokratická republika Kongo

PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady 5

*

* *

1. Přijetí předběžného pořadu jednání

8990/1/16 OJ/CONS 25 RELEX 404 REV1

Rada přijala výše uvedený pořad jednání.

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. Schválení seznamu bodů „A“

8991/16 PTS A 37
+ ADD 1

Rada přijala seznam bodů „A“ uvedený v dokumentu 8991/16 + ADD 1.

1. 8991/16
2. 8991/16 ADD 1

8. Demokratická republika Kongo
   = návrh závěrů Rady
   8890/16 COAFR 129 CFSP/PESC 382 RELEX 384 COHOM 45
   schválil Coreper (část II) dne 23. května 2016

9. Jižní Súdán
   = návrh závěrů Rady
   8891/16 COAFR 130 CFSP/PESC 383 RELEX 385 COHAFA 31
   COHOM 46
   schválil Coreper (část II) dne 23. května 2016

10. Návrh prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
    = přijetí
    9212/16 CORLX 204 CFSP/PESC 413 MAMA 87 COARM 87
    CONUN 88 FIN 312
    9161/16 CORLX 203 CFSP/PESC 408 MAMA 84 COARM 86
    CONUN 87 FIN 305
    schválil Coreper (část II) dne 23. května 2016

Prohlášení k těmto bodům jsou uvedena v příloze.

3. Regionální strategie EU pro Sýrii a Irák, jakož i hrozbu, kterou představuje Dá'iš

= návrh závěrů Rady
9104/16 COPS 152 MAMA 80 MOG 61 CFSP/PESC 403
COHAFA 34 SY 3 COTER 54

Rada posoudila návrh závěrů Rady na základě dokumentu 9104/16 a přijala závěry Rady o regionální strategii EU pro Sýrii a Irák, jakož i hrozbu, kterou představuje Dá'iš, ve znění uvedeném v dokumentu 9105/16.

4. <u>Vnější aspekty migrace</u>

= návrh závěrů Rady
9242/16 COAFR 141 RELEX 419 ACP 75 DEVGEN 101 ASIM 79
JAI 464 COPS 160 MAMA 88 COWEB 44

= Návrh závěrů Rady o operaci EU NAVFOR MED Sophia
9174/16 COPS 155 CSDP/PSDC 285 CFSP/PESC 409
EUMC 59 POLMIL52 MAMA 86 COMED 15
EUNAVFOR MED 12

<u>Rada</u> zdůraznila pokrok, jehož bylo v poslední době dosaženo při řízení migračních toků, zejména na trase přes východní Středomoří, a připomněla, že je třeba zachovávat obezřetnost a spojit okamžitá opatření se strategickou dlouhodobou vizí, která bude řešit základní příčiny. Zdůraznila důležitost koherentního a regionálního přístupu vůči Africe. Rada vzala na vědomí dialogy na vysoké úrovni a práci na pobídkových balíčcích jako důležité nástroje za účelem dosažení lepších výsledků v oblasti navracení a zpětného přebírání.

Rada přijala závěry, které budou podkladem pro připravované společné sdělení ESVČ a Komise o vnějších aspektech Evropského programu pro migraci.

Rada projednala a přijala závěry Rady o operaci EUNAVFOR MED SOPHIA ve znění uvedeném v dokumentu 9064/16.

5. <u>Jiné záležitosti</u>

a) Bývalá jugoslávská republika Makedonie

Z časových důvodů bylo jednání o Bývalé jugoslávské republice Makedonii odloženo na červnové zasedání Rady pro zahraniční věci.

b) Demokratická republika Kongo

<u>Rada</u> vzala na vědomí situaci v Demokratické republice Kongo a dohodla se, že se k tomuto bodu vrátí později.

PROHLÁŠENÍ DO ZÁPISU Z JEDNÁNÍ RADY

K bodu „A“ č. 1: **Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzií na straně druhé jménem Evropské unie**
= **přijetí**

PROHLÁŠENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ

„Spojené království zastává názor, že čl. 16 odst. 1 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzií na straně druhé obsahuje povinnosti spadající pod hlavu V části třetí Smlouvy o fungování Evropské unie, zejména pak pod čl. 79 odst. 3 a čl. 77 odst. 2 písm. a) SFEU. Tyto hmotněprávní základy měly tudíž být zahrnuty do samostatného rozhodnutí Rady upravujícího záležitosti, které spadají pod hlavu V části třetí SFEU. Aby se zamezilo pochybnostem, Spojené království prohlašuje, že uplatnilo své právo podle protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě, a rozhodlo se uplatňovat povinnosti podle čl. 16 odst. 1, jež se týkají zpětného přebírání osob. Spojené království není jakožto členský stát EU vázáno povinnostmi podle čl. 16 odst. 1, jež se týkají víz, jelikož se na Spojené království nevztahuje Dohoda mezi Evropskou unií a Gruzií o usnadnění udělování víz.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Pokud jde o prohlášení Spojeného království vložené do zápisu z jednání v souvislosti s body 30 a 31, Komise upozorňuje, že dva dané návrhy rozhodnutí Rady o uzavření dohod o přidružení s Gruzií a Moldavskem jsou přijímány podle části IV hlavy V SFEU, a tudíž pro ně není použitelný protokol 21.“

<u>K bodu „A“ č. 3</u>: Návrh rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Evropské unie, Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé

= **přijetí**

PROHLÁŠENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ

„Spojené království zastává názor, že čl. 15 odst. 1 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé obsahuje povinnosti spadající pod hlavu V části třetí Smlouvy o fungování Evropské unie, zejména pak pod čl. 79 odst. 3 a čl. 77 odst. 2 písm. a) SFEU. Tyto hmotněprávní základy měly tudíž být zahrnuty do samostatných rozhodnutí Rady upravujících záležitosti, které spadají pod hlavu V části třetí SFEU. Aby se zamezilo pochybnostem, Spojené království prohlašuje, že uplatnilo své právo podle protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě, a rozhodlo se uplatňovat povinnosti podle čl. 15 odst. 1, jež se týkají zpětného přebírání osob. Spojené království není jakožto členský stát EU vázáno povinnostmi podle čl. 15 odst. 1, jež se týkají víz, jelikož se na Spojené království nevztahuje Dohoda mezi Evropským společenstvím a Moldavskou republikou o usnadnění udělování víz.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Pokud jde o prohlášení Spojeného království vložené do zápisu z jednání v souvislosti s body 30 a 31, Komise upozorňuje, že dva dané návrhy rozhodnutí Rady o uzavření dohod o přidružení s Gruzií a Moldavskem jsou přijímány podle části IV hlavy V SFEU, a tudíž pro ně není použitelný protokol 21.“

<u>K bodu „A“ č. 6</u>: Rozhodnutí Rady, kterým se Evropská komise a vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku zmocňují zahájit jednání a jednat jménem Evropské unie o ustanoveních modernizované globální dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Mexikem na straně druhé, jež spadají do pravomoci Unie
a
Rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterým se Evropská komise zmocňuje zahájit jednání a jednat jménem členských států o ustanovení modernizované globální dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Mexikem na straně druhé, jež spadají do pravomoci členských států
= **přijetí**

PROHLÁŠENÍ RAKOUSKA, ITÁLIE A RUMUNSKA

„Rakousko, Francie a Rumunsko předpokládají, že globální dohoda bude smíšené povahy a že otázka případného zveřejnění mandátu k jednání bude předmětem samostatného projednávání a samostatného rozhodnutí. To by se mělo vložit jak do zápisu z jednání Výboru stálých zástupců (část II), tak do zápisu z jednání Rady.“

PROHLÁŠENÍ SLOVINSKA

„Republika Slovinsko by ráda připomněla své vážné obavy ohledně **směrnic pro jednání** připojených k rozhodnutí Rady, kterým se Evropská komise a vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku zmocňují zahájit jednání a jednat jménem Evropské unie o ustanoveních modernizované globální dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Mexikem na straně druhé, jež spadají do pravomoci Unie, zejména pokud jde o dohody, které jsou prozatímně prováděny. Ačkoli souhlasíme s tím, že určitý stupeň doplňkovosti, soudržnosti a souladu je nezbytný, měla by být příslušná ustanovení po vzoru ustanovení v jiných platných dohodách EU začleněna do budoucí dohody s Mexikem pouze poté, co budou v Radě řádně vyhodnocena a projednána. Dosud nebylo důkladně prověřeno, co je prozatímně prováděno. Domníváme se, že tento odstavec by měly být posuzován rovněž s ohledem na přetrvávající otázku výlučné pravomoci Unie (stanovisko 2/15) a v důsledku toho i působnosti prozatímního provádění dohod.

Republika Slovinsko připomíná, že **kapitola o investicích** je velmi citlivá záležitost, a domnívá se, že stávající znění mandátu nepředjímá druh mechanismu pro řešení investičních sporů. Republika Slovinsko očekává, že konečné znění kapitoly o investicích budoucí dohody s Mexikem včetně mechanismu pro řešení investičních sporů bude předmětem předchozí konzultace s členskými státy a v souladu se Smlouvami EU. V této souvislosti si Republika Slovinsko přeje zdůraznit, že nesouhlasí s dvoustranným systémem soudů pro investice (ICS).

Republika Slovinsko se domnívá, že globální dohoda bude **smíšené povahy**.

Z toho důvodu bude Republika Slovinsko se zvláštní pozorností sledovat jednání v těchto oblastech a případně se k nim vyjádří.

Prohlášení Republiky Slovinsko by mělo být uvedeno v zápisu ze zasedání Coreperu II i ze zasedání Rady pro zahraniční věci.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Komise se domnívá, že „rozhodnutí zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě“, kterým se Komise zmocňuje zahájit jednání o modernizované dohodě s Mexikem v těch oblastech, které spadají do pravomoci členských států (dokument 7826/16), je neodůvodněné, neboť Komise hodlá vést jednání s Mexikem výhradně v rámci pravomocí EU, jak je vymezuje Smlouva o Evropské unii a Smlouva o fungování Evropské unie.“